



# Programme des Nations Unies pour l'environnement

UNEP/IG.74/2  
15 juin 1987

FRANCAIS  
Original: ANGLAIS

## PLAN D'ACTION POUR LA MEDITERRANEE

Cinquième réunion ordinaire des Parties  
contractantes à la Convention pour la protection  
de la mer Méditerranée contre la pollution  
et aux protocoles y relatifs

Athènes, 7 - 11 septembre 1987

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTE

P N U E

Athènes, 1987



## Introduction

La Quatrième réunion ordinaire des Parties contractantes à la Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution, qui s'est tenue à Gênes les 9-13 septembre 1985, a décidé de convoquer la présente réunion à Athènes du 7 au 11 septembre 1987.

Les annotations ci-après à l'ordre du jour proposé pour la réunion ont été rédigées par le secrétariat afin d'aider la réunion dans ses délibérations. La séance d'ouverture sera précédée de consultations officielles entre chefs de délégations, le lundi 7 septembre 1987 à 09:00 heures, au Centre de conférences du ZAPPEION, Athènes.

### Point 1 de l'ordre du jour Ouverture de la réunion

La réunion sera ouverte à 10:00 heures, le lundi 7 septembre 1987, au Centre de conférences du Zappeion, par le président élu par la Quatrième réunion ordinaire des Parties contractantes. Le ministre grec de l'Environnement souhaitera la bienvenue aux participants. Le Directeur exécutif du PNUE fera une déclaration liminaire.

### Point 2 de l'ordre du jour Règlement intérieur

Le règlement intérieur adopté pour les réunions et conférences des Parties contractantes à la Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution et aux protocoles y relatifs s'appliquera à la réunion (UNEP/IG.43/6, annexe XI).

### Point 3 de l'ordre du jour Election du Bureau

Conformément à la règle 20, la réunion élira parmi les représentants des Parties contractantes un président, deux vice-présidents et un rapporteur qui resteront en fonctions jusqu'à ce que leurs successeurs soient élus à la prochaine réunion ordinaire et siégeront à ce titre à toute réunion extraordinaire convoquée entre-temps.

### Point 4 de l'ordre du jour Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour provisoire préparé par le Directeur exécutif en accord avec le Bureau (règle 10) a été distribué sous la cote UNEP/IG.74/1.

### Point 5 de l'ordre du jour Organisation des travaux

Il est proposé de constituer, conformément à la règle 24, un Comité plénier ouvert à toutes les délégations pour examiner les points 9 et 10 de l'ordre du jour, comme il est indiqué dans l'emploi du temps suggéré qui figure en annexe au présent document.

Selon l'usage établi aux réunions précédentes, il est prévu que la réunion designera l'un de ses vice-présidents pour présider le Comité plénier. Le Comité devra élire à sa première séance un vice-président et un rapporteur. Les autres points de l'ordre du jour seront examinés en plénière. Conformément à la règle 9, les séances plénières seront publiques et les séances du Comité seront privées, sauf si la réunion en décide autrement.

Point 6 de l'ordre du jour Vérification des pouvoirs

Chaque partie contractante sera représentée par un représentant accrédité qui pourra, si nécessaire, être accompagné par un plusieurs suppléants et conseillers (règle 18). Les pouvoirs des représentants et les noms des suppléants seront soumis au Directeur exécutif avant la séance d'ouverture. Conformément à la règle 19, le Bureau examinera les pouvoirs des représentants et fera rapport à la réunion.

Point 7 de l'ordre du jour Rapport du Directeur exécutif sur l'application du Plan d'action et de la Déclaration de Gênes en 1986-1987 et recommandations concernant les activités à entreprendre pendant la période biennale 1988-1989, avec leurs incidences financières

La réunion sera saisie du document UNEP/IG.74/3. Le rapport sera présenté par le secrétariat. La réunion sera invitée à formuler des commentaires d'ordre général sur le rapport. L'examen détaillé du rapport se fera sous les points respectifs de l'ordre du jour. Les recommandations seront adoptées en plénière ou par le Comité plénier pour les points dont il aura été saisi.

Le secrétariat présentera les renseignements ayant trait à la mise en oeuvre de la Déclaration de Gênes (UNEP/IG.74/3, section I). La réunion sera invitée à examiner les suggestions du secrétariat pour faire rapport sur la mise en oeuvre. La réunion sera également saisie du document sur la Liste proposée de 100 sites côtiers historiques d'intérêt commun (UNEP/IG.74/4) en vue de son adoption. La réunion sera en outre saisie du Calendrier de programme 1986-1995 revu par le Bureau et comportant les modifications suggérées par les Parties contractantes (UNEP/IG.74/Inf.7). La réunion sera invitée à adopter le Calendrier de programme.

Point 8 de l'ordre du jour Convention-cadre relative à la protection de l'environnement méditerranéen et protocoles y relatifs avec leurs annexes techniques

Point 8(a) de l'ordre du jour Application de la Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution

La réunion sera invitée à examiner les articles à la Convention qui ont fait l'objet d'une application insuffisante (UNEP/IG.74/3, section II(a)).

La réunion aura à sa disposition les documents d'information UNEP/IG.74/Inf.5, UNEP/WG.155/1 et UNEP/WG.175/1.

La réunion sera invitée à examiner les recommandations contenues dans le document UNEP/IG/74/3, section II(a), en vue de leur approbation.

Point 8(b) de l'ordre du jour Application du Protocole relatif à la prévention de la pollution de la mer Méditerranée par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs

Le rapport sur l'application du protocole ci-dessus a été examiné lors des réunions du Groupe de travail sur la coopération scientifique et technique pour le MED POL et il sera pris en considération au titre du point 10 (c) de l'ordre du jour.

Point 8(c) de l'ordre du jour Application du Protocole relatif à la coopération en matière de lutte contre la pollution de la mer Méditerranée par les hydrocarbures et autres substances nuisibles en cas de situation critique

Le rapport sur l'application du protocole relatif aux situations critiques a été examiné lors des réunions du Groupe de travail sur la coopération scientifique et technique pour le MED POL qui a décidé de recommander à la présente réunion que les questions techniques liées à la réduction de la pollution par les hydrocarbures dans le cadre dudit protocole ne soient plus soumises au GTCST à l'avenir. Ces questions devraient être abordées et débattues par les Points focaux nationaux du ROCC (UNEP/IG.74/3, section II(c)).

A titre informatif, la réunion sera saisie du rapport sur les alertes et accidents (UNEP/IG.74/Inf.3).

La réunion sera invitée à examiner les recommandations contenues dans le document UNEP/IG.74/3, section II(c), en vue de leur approbation.

Point 8(d) de l'ordre du jour Application du Protocole relatif à la protection de la mer Méditerranée contre la pollution d'origine tellurique

Le rapport sur l'état d'avancement de l'application générale du protocole est présenté à la section II(d) du document UNEP/IG.74/3 et il sera examiné au titre de ce point de l'ordre du jour.

Le rapport sur l'état d'avancement de l'application technique/scientifique du protocole est présenté à la section IV(c) du document UNEP/IG.74/3 et il sera examiné au titre du point 10(c) de l'ordre du jour.

La réunion disposera, comme documents d'information, des rapports de la quatrième et de la cinquième réunions du Groupe de travail (UNEP/WG.144/13 et UNEP/WG.160/13).

La réunion sera invitée à examiner, au titre de ce point de l'ordre du jour, les recommandations figurant à la section II(d) du document UNEP/IG.74/3, en vue de leur approbation.

Point 8(e) de l'ordre du jour Application du Protocole relatif aux aires spécialement protégées en Méditerranée

Le rapport sur l'état d'avancement de l'application du protocole est présenté à la section II(e) du document UNEP/IG.74/3. Le rapport sur l'état d'avancement de l'application scientifique/technique du protocole est présenté à la section III(c) du document UNEP/IG.74/3.

La réunion disposera, comme document d'information, du rapport de la réunion des Structures focales nationales (UNEP/WG.163/9).

La réunion sera invitée à examiner, au titre de ce point de l'ordre du jour, les recommandations figurant à la section II(e) du document UNEP/IG.74/3, en vue de leur approbation.

Point 8(f) de l'ordre du jour Diverses questions d'ordre juridique

Des renseignements concernant d'autres questions juridiques, comprenant des propositions pour le développement ultérieur des composantes juridique et politique, figurent à la section II(f) du document UNEP/IG.74/3.

La réunion sera saisie du document d'information sur le Fonds interétatique de garantie (UNEP/IG.74/Inf.6).

La réunion sera invitée à examiner les recommandations contenues dans la section II(f) du document UNEP/IG.74/3, en vue de leur approbation.

Point 9 de l'ordre du jour Planification intégrée du développement et gestion des ressources du bassin méditerranéen

Point 9(a) de l'ordre du jour Plan Bleu (PB)

Le rapport sur l'état d'avancement du Plan Bleu, assorti d'aperçus sur son évolution future, figure à la section III(a) du document UNEP/IG.74/3, tel qu'il a été établi préalablement à la réunion des Structures focales nationales (Sophia Antipolis, 20-22 juillet 1987).

Des recommandations concernant le Plan Bleu, adoptées par la réunion des Structures focales, seront présentées dans l'additif au document UNEP/IG.74/3.

La réunion disposera, comme documents d'information, des rapports des réunions des Structures focales nationales (UNEP/WG.143/8 et UNEP/WG.171/5) ainsi que du rapport du Plan Bleu (UNEP/WG.171/3).

La réunion sera invitée à examiner les recommandations concernant le Plan Bleu contenues dans la section III(a) et, dans l'additif du document UNEP/IG.74/3 ainsi que le budget proposé pour 1988-1989 figurant à l'annexe IV du document UNEP/IG.74/3.

Point 9(b) de l'ordre du jour Programme d'actions prioritaires (PAP)

Le rapport sur l'état d'avancement du Programme d'actions prioritaires, assorti d'aperçus sur son évolution ultérieure, figure à la section III(b) du document UNEP/IG.74/3, tel qu'il a été établi préalablement à la réunion des Structures focales nationales (Split, 24-26 juin 1987).

Des recommandations concernant le Programme d'actions prioritaires, adoptées par la réunion des Structures focales, seront présentées dans l'additif au document UNEP/IG.74/3.

La réunion disposera, comme documents d'information, des rapports des réunions des Structures focales nationales (UNEP/WG.143/8 et UNEP/WG.170/9).

La réunion sera invitée à examiner les recommandations concernant le Programme d'actions prioritaires contenues dans la section III(b) et dans l'additif du document UNEP/IG.74/3, ainsi que le budget proposé pour 1988-1989 figurant à l'annexe IV du document UNEP/IG.74/3, en vue de leur approbation.

Point 9(c) de l'ordre du jour Aires spécialement protégées (ASP)

Le rapport sur l'état d'avancement des Aires spécialement protégées figure à la section III(c) du document UNEP/IG.74/3.

La réunion disposera, comme document d'information, du rapport de la réunion des Structures focales nationales (UNEP/WG.163/9).

La réunion sera invitée à examiner les recommandations concernant les Aires spécialement protégées telles qu'elles figurent à la section III(c) du document UNEP/IG.74/3, ainsi que le budget proposé pour 1988-1989 contenu dans l'annexe IV du même document, en vue de leur approbation.

Point 10 de l'ordre du jour Programme coordonné de surveillance continue et de recherche en matière de pollution en Méditerranée (MED POL - Phase II)

Point 10(a) de l'ordre du jour Surveillance continue

Le rapport sur l'état d'avancement du programme de surveillance continue du MED POL est présenté à la section IV(a) du document UNEP/IG.74/3.

La réunion disposera, comme documents d'information, des rapports de la quatrième et de la cinquième réunions du Groupe de travail sur la coopération scientifique et technique pour le MED POL (UNEP/WG.144/13 et UNEP/WG.160/13).

La réunion sera invitée à examiner les recommandations concernant la surveillance continue figurant à la section IV(a) du document UNEP/IG.74/3, ainsi que le budget proposé pour 1988-1989 contenu dans l'annexe IV de même document, en vue de leur approbation.

Point 10(b) de l'ordre du jour Recherche

Le rapport sur l'état d'avancement de la composante "recherche" de MED POL est présenté à la section IV(b) du document UNEP/IG.74/3.

La réunion disposera, comme documents d'information, des rapports de la quatrième et de la cinquième réunions du Groupe de travail sur la coopération scientifique et technique pour le MED POL (UNEP/WG.144/13 et UNEP/WG.160/13).

La réunion sera invitée à examiner les recommandations concernant la recherche figurant à la section IV(b) du document UNEP/IG.74/3 ainsi que le budget proposé pour 1988-1989 contenu dans l'annexe IV du même document, en vue de leur approbation.

Point 10(c) de l'ordre du jour Application scientifique/technique des protocoles relatifs la pollution d'origine tellurique et aux immersions

Les rapports sur l'état d'avancement de l'application scientifique/technique des protocoles relatifs à la pollution d'origine tellurique et aux immersions sont présentés à la section IV(c) du document UNEP/IG.74/3.

La réunion disposera, comme documents d'information, des rapports de la quatrième et de la cinquième réunions du groupe de travail sur la coopération scientifique et technique pour le MED POL (UNEP/WG.144/12 et UNEP/WG.160/13), ainsi que du rapport sur le statut des composés organosiliciés dans les protocoles relatifs à la pollution d'origine tellurique et aux immersions (UNEP/WG.160/12).

La réunion sera invitée à examiner les recommandations figurant à la section IV(c) du document UNEP/IG.74/3, y compris la proposition visant à supprimer des composés organosiliciés des annexes respectives des protocoles relatifs à la pollution d'origine tellurique et aux immersions, ainsi que le budget proposé pour 1988-1989 contenu dans l'annexe IV du document UNEP/IG.74/3, en vue de leur approbation.

Point 10(d) de l'ordre du jour Critères de qualité du milieu

Le rapport sur l'état d'avancement de l'élaboration de critères de qualité du milieu figure à la section IV(d) du document UNEP/IG.74/3.



La réunion disposera, comme documents d'information, des rapports de la quatrième et de la cinquième réunions du Groupe de travail sur la coopération scientifique et technique pour le MED POL (UNEP/WG.144/13 et UNEP/WG.160/13) ainsi que des documents sur l'état de la pollution de la mer Méditerranée par le mercure et les composés mercuriels (UNEP/WG.160/8), de la pollution microbienne des eaux conchylicoles (UNEP/WG.160/10) et de la pollution par les hydrocarbures de pétrole (UNEP/WG/160/11).

La réunion sera invitée à examiner les recommandations figurant à la section IV(d) du document UNEP/IG.74/3, y compris des mesures destinées à prévenir la pollution par le mercure et des critères de qualité du milieu pour les eaux conchylicoles, ainsi que le budget proposé pour 1988-1989 contenu dans l'annexe IV du document UNEP/IG.74/3.

Point 11 de l'ordre du jour Incidences institutionnelles et financières du Plan d'action

Aspects institutionnels

Point 11(a) de l'ordre du jour Coordination

Le rapport sur l'état d'avancement de la coordination des travaux, assorti d'aperçus sur son développement ultérieur, figure à la section V(a) du document UNEP/IG.74/3.

Le secrétariat présentera la proposition pour l'orientation du programme et la rationalisation des composantes institutionnelle et administrative, telle qu'elle figure à la section IV(a) du document UNEP/IG.74/3.

La réunion sera saisie, au titre de documents de référence, des rapports des quatre réunions du Bureau qui se sont tenues en 1986 et 1987 (UNEP/BUR/26, 27, 28 et 29).

La réunion sera invitée à formuler des observations et à prendre une décision sur les recommandations contenues dans la section V(a) du document UNEP/IG.74/3.

Point 11(b) de l'ordre du jour Réunions

Des renseignements sur les réunions organisées par l'Unité de coordination figurent à la section V(b) des documents UNEP/IG.74/3 et UNEP/WG.165/4.

La réunion sera saisie de la liste des réunions proposées pour 1988-1989 avec leur budget correspondant (UNEP/IG.74/3, section V(b)) en vue de leur approbation.

Point 11(c) de l'ordre du jour Centre régional de lutte contre la pollution par les hydrocarbures

Le rapport sur l'état d'avancement des travaux du Centre régional de lutte contre la pollution par les hydrocarbures figure à la section V(c) du document UNEP/IG.74/3.

La réunion disposera, comme documents d'information, du rapport de la réunion des Points focaux nationaux du ROCC (UNEP/WG.150/8) et du document UNEP/IG.74/Inf.3.

La réunion sera invitée à examiner les recommandations concernant le Centre régional de lutte contre la pollution par les hydrocarbures telles qu'elles figurent à la section V(c) du document UNEP/IG.74/3 ainsi que le budget proposé pour 1988-1989 contenu dans l'annexe IV du même document, en vue de leur approbation.

Point 11(d) de l'ordre du jour Formation et échange d'informations

La réunion sera invitée à prendre note des activités 1985-1987 exposées dans le document UNEP/IG.74/3, section V(d), de l'Etude des programmes de formation (UNEP/IG.74/Inf.8) et du rapport du stage de formation de fonctionnaires sur les activités du PAM (UNEP/WG.162/1).

La réunion sera invitée à examiner le programme proposé pour 1988-1989 avec le budget correspondant, tels qu'ils figurent dans le document UNEP/IG.74/3, section V(d) et annexe IV, en vue de leur approbation.

Aspects financiers

Point 11(e) de l'ordre du jour Position du Fonds d'affectation spéciale pour la Méditerranée

La réunion sera invitée à prendre note de la position du Fonds d'affectation spéciale telle qu'elle figure dans le document UNEP/IG.74/3, section V(e) et annexes II et III.

S'agissant des méthodes de rechange pour le calcul des contributions au Fonds d'affectation spéciale pour la Méditerranée, la réunion sera saisie des rapports du Bureau des Parties contractantes (UNEP/BUR/26, 27, 28 et 29) ainsi que du rapport de la réunion d'experts sur la contribution au Fonds d'affectation spéciale tenue à Madrid, Espagne, du 19 au 22 juin 1987 (UNEP/IG.74/Inf.11).

La réunion sera invitée à examiner la question en vue de prendre une décision sur les recommandations contenues dans le document UNEP/IG.74/3, section V(e).

Point 11(f) de l'ordre du jour Adoption du budget et des contributions pour la période biennale 1988-1989

La réunion sera invitée à examiner le budget proposé pour 1988-1989 figurant dans le document UNEP/IG.74/3, annexe IV, les mouvements de trésorerie (annexe V) et la répartition des contributions (annexe VI), en vue de leur approbation.

Point 12 de l'ordre du jour Date et lieu de la Sixième réunion ordinaire des Parties contractantes

La réunion sera invitée à examiner la proposition du secrétariat de convoquer la Sixième réunion ordinaire des Parties contractantes à Athènes, Grèce, du 2 au 5 octobre 1989.

Point 13 de l'ordre du jour Questions diverses

La réunion pourra examiner toute autre question relative à la mise en oeuvre du Plan d'action pour la Méditerranée.

Point 14 de l'ordre du jour Adoption du rapport

Un projet de rapport de la réunion sera soumis aux participants pour adoption.

Point 15 de l'ordre du jour Clôture de la réunion

La clôture de la réunion est prévue pour le vendredi 11 septembre 1987 à 18:00 heures.



ANNEXE

EMPLOI DU TEMPS PROPOSE

Date	Séance	Plénière	Comité plénier
Lundi, 7 sept.	matin après-midi	Points 1,2,3,4,5,6,7 Point 7 (suite)	-- Point 10 (a)
Mardi, 8 sept.	matin après-midi	Point 7 (suite) Point 8 (a),(b),(c), (d),(e),(f)	Point 10 (b),(c) Point 10 (d)
Mercredi, 9 sept.	matin après-midi	Point 11 (a),(b) Point 11 (c),(d)	Point 9 (a) Point 9 (b)
Jeudi, 10 sept.	matin après-midi	Point 11(suite),(e),(f) --	Point 9 (c) Adoption du rapport
Vendredi, 11 sept.	matin après-midi	Points 12, 13, 14 Point 15	